

## READ BEFORE FIRST USE

# NINJA thirsti

## TRAVEL BOTTLE

### USE AND CARE GUIDE

**Ninja Thirsti Travel Bottle** is a revolutionary drinkware solution that is designed specifically for carbonated drinks, enabling you to **start fizzy & stay fizzy** on the go with your favourite carbonated beverage, including drinks dispensed from our Thirsti Beverage System.

### À LIRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

**La bouteille de voyage Ninja Thirsti** est une solution révolutionnaire, conçue spécialement pour les boissons gazeuses. Pour un pétillant qui dure également avec vos boissons gazeuses préférées, y compris celles distribuées par notre système de boissons Thirsti.

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH LESEN GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNG

**Die Ninja Thirsti** Reiseflasche ist eine revolutionäre Trinklösung, die speziell für kohlenensäurehaltige Getränke entwickelt wurde. So ist das Lieblingsgetränk von Beginn an sprudelig und bleibt sprudelig, auch die Kreationen unseres Thirsti Getränke-Systems.

### LEER ANTES DEL PRIMER USO GUIA DE USO Y MANTENIMIENTO

**El termo de viaje Ninja Thirsti** es una solución revolucionaria específicamente diseñada para las bebidas con gas, para que pueda llevarélas a cualquier parte, incluso las bebidas que se sirvas con el sistema Thirsti. Con este termo, las burbujas de tu bebida no se escaparán por el camino.

### LEGGERE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

**La bottiglia da viaggio Ninja Thirsti** è una soluzione rivoluzionaria specificamente pensata per contenere bevande gassate (includo quelle realizzate con il nostro sistema Thirsti Beverage), mantenendole frizzanti e consentendoti di portarle con te ovunque

### LER ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO GUIA DE UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

**A Garrafa de Viagem Ninja Thirsti** é uma solução revolucionária para beber, que foi concebida especificamente para bebidas gasificadas, permitindo que o gás

se mantenha borbulhante durante as deslocações, com as suas bebidas gasificadas favoritas, incluindo bebidas dispensadas através do nosso sistema Thirsti Beverage.

### LEES VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK HANDLEIDING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

**De Ninja Thirsti Reisflis** is een revolutionair drinkgerei dat speciaal is ontworpen voor koolzuurhoudende dranken, zodat u de dag bruisend kunt beginnen en bruisend blijft met uw favoriete koolzuurhoudende drank, inclusief dranken uit ons Thirsti Dranksysteem.

### LÅS FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING ANVÄNDNINGSG- OCH SKÖTSELGUIDE

**Ninja Thirsti reseflaska** är en revolutionerande dryckeslösning som är utformats speciellt för kolsyrade drycker, så att din kolsyrade favorit håller sig kolsyrad även när du är på språng, inklusive drycker som serveras från vårt Thirsti Beverage System.

### LUJE ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ KÄYTTÖ- JA HOITO-OPAS

DW1801EUUK, DW2401EUUK\_INSRT\_UseCareGuide\_MP\_240208\_MV1

### CAUTIONS AND WARNINGS:

## ⚠ CAUTION ⚠

Use caution when filled with hot liquids to prevent scalding and burns.

- ALWAYS** test temperature of contents before consuming.
- DO NOT** use container for storage of food and perishables. Contents should not be left in container for longer than 24 hours. However, the rate at which contents spoil depends on several factors. Certain contents that include dairy or tomato may start to spoil sooner, for example.
- If contents are left in container longer than 24 hours, or you suspect spoilage, use caution when opening container and do not consume. Contents spoilage can cause pressure inside the container to build. If pressure buildup occurs, the lid can be difficult to remove or forcefully eject and cause injury from the lid or ejected contents. In such circumstances, before attempting to open container, **ENSURE THE OPENING IS POINTED AWAY FROM THE USER OR OTHER PERSONS TO AVOID INJURY.**

### PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS :

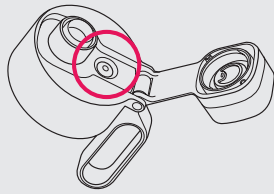
## ⚠ ATTENTION ⚠

Faites attention quand la bouteille est remplie de liquide chaud, afin d'éviter les brûlures.

- Vérifiez **TOUJOURS** la température du contenu avant de le consommer.
- N'utilisez **PAS** le récipient pour le stockage d'aliments et de denrées périssables. Le contenu ne doit pas rester dans le récipient pendant plus de 24 heures. La vitesse à laquelle le contenu se détériore dépend de plusieurs facteurs. Certains liquides contenant, par exemple, des produits laitiers ou des tomates peuvent s'abîmer plus vite.
- Si le contenu reste dans le récipient pendant plus de 24 heures, ou si vous soupçonnez une détérioration, ouvrez le récipient avec précaution et ne consommez pas le contenu. La dégradation du contenu peut faire augmenter la pression à l'intérieur du récipient. En cas d'accumulation de pression, le couvercle peut être difficile à retirer ou être expulsé avec force, ce qui peut entraîner des blessures. Dans de telles circonstances, avant d'essayer d'ouvrir le récipient, **ASSUREZ-VOUS QUE L'OUVERTURE N'EST PAS DIRIGÉE VERS L'UTILISATEUR OU D'AUTRES PERSONNES, AFIN D'ÉVITER**

- If you are unable to open container by hand, do not open it and return it back to SharkNinja.
- DO NOT** overfill. Leave space at the top to prevent leakage and overflow.
- Check periodically to make sure any gasket (flexible band around inside of lid) is present and properly positioned to prevent contents from leaking. Missing, worn, or misaligned gaskets may cause product to leak.
- DO NOT** use to store or carry dry ice. This may cause lid/stopper and contents to eject forcefully, which may cause personal injury or leaking.
- DO NOT** use product in microwave, on stovetop, or in any type of oven. Fire and personal injury can occur.
- DO NOT** shake product. Doing so may agitate the liquid and cause it to overflow, lose carbonation, and/or eject forcefully, which may cause personal injury or leaking.
- DO NOT** place any component of the product in the freezer as this can damage the vacuum insulation.

- Open cap periodically to relieve pressure
- The umbrella valve can be removed for cleaning. This can be a choking hazard for small children.



**SharkNinja Europe Limited**  
3150 Century Way, Thorpe Park  
Leeds, LS15 8ZB UK | [ninjakitchen.co.uk](mailto:ninjakitchen.co.uk)  
**SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main, Germany**

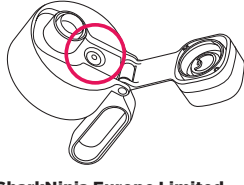
NINJA THIRSTI is a pending trademark application in the United Kingdom and European Union of SharkNinja Operating LLC

© 2023 SharkNinja Operating LLC.  
PRINTED IN CHINA

- NE** mettez **AUCUN** composant du produit au congélateur, car cela pourrait endommager l'isolation sous-vide.

- Ouvrez régulièrement le capuchon pour libérer la pression.

- La valve parapluie peut être retirée pour le nettoyage. Faites attention, car elle peut entraîner un risque d'étouffement pour les jeunes enfants.



**SharkNinja Europe Limited**  
3150 Century Way, Thorpe Park  
Leeds, LS15 8ZB UK | [ninjakitchen.fr](mailto:ninjakitchen.fr)  
**SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main, Germany**

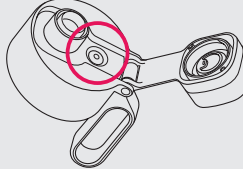
NINJA THIRSTI est une demande de marque de commerce en attente au Royaume-Uni et dans l'Union européenne de SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.  
IMPRIMÉ EN CHINE

- Das Produkt **NICHT** in den Gefrierschrank legen. Dadurch kann die Vakuumisolierung beschädigt werden.

- Den Deckel gelegentlich öffnen, um den Druck abzulassen.

- Das Schirmventil kann zur Reinigung abgenommen werden. Vorsicht! Erstickungsgefahr für Kleinkinder.



**SharkNinja Europe Limited**  
3150 Century Way, Thorpe Park  
Leeds, LS15 8ZB UK | [ninjakitchen.de](mailto:ninjakitchen.de)  
**SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main, Germany**

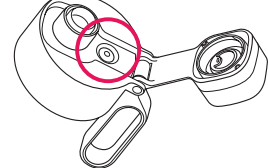
NINJA THIRSTI ist eine anhängige Markenmeldung im Vereinigten Königreich und in der Europäischen Union von SharkNinja Operating LLC.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.  
GEDRUCKT IN CHINA

- NO** introduzcas ninguna pieza del producto en el congelador, ya que podría dañar el aislamiento al vacío.

- Abre la tapa de forma periódica para dejar salir la presión.

- La válvula en forma de paraguas puede retirarse para limpiarla. Esta pieza puede representar un riesgo de asfixia para los niños pequeños.



**SharkNinja Europe Limited**  
3150 Century Way, Thorpe Park  
Leeds, LS15 8ZB UK | [ninjakitchen.es](mailto:ninjakitchen.es)  
**SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main, Germany**

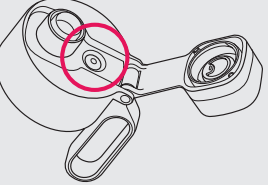
NINJA THIRSTI es una marca pendiente de registro en Reino Unido y en la EU de SharkNinja Operating LLC

© 2023 SharkNinja Operating LLC.  
IMPRESO EN CHINA

- NON** mettere nessuna delle parti del prodotto in congelatore per evitare di compromettere la capacità di isolamento sottovuoto.

- Aprire periodicamente il tappo per scaricare la pressione.

- La valvola a ombrello può essere rimossa per la pulizia. Questo elemento può causare soffocamento in bambini piccoli.



**SharkNinja Europe Limited**  
3150 Century Way, Thorpe Park  
Leeds, LS15 8ZB UK | [ninjakitchen.it](mailto:ninjakitchen.it)  
**SharkNinja Germany GmbH, Rotfeder-Ring 9, 60327 Frankfurt am Main, Germany**

NINJA THIRSTI è un marchio di SharkNinja Operating LLC in attesa di registrazione nel Regno Unito e nell'Unione europea.

© 2023 SharkNinja Operating LLC.  
STAMPATO IN CINA

### TIPS FOR MAXIMISING YOUR BOTTLE'S PERFORMANCE:

- Limit the amount of shaking—the less movement, the more bubbles will be retained in your drink
- Fill your bottle to the max rated capacity (e.g. 530 ml). The closer you fill to the max capacity, the longer your carbonation will last
- Be sure to replace your cap after each sip to limit the amount of time the carbonation has to escape the bottle

### CARBONATION TECHNOLOGY:

Engineered with a super-polished interior to prevent nucleation points that cause bubbles to escape and make your drink go flat faster.

This bottle is designed with a safety release valve to enable pressure to escape in the unlikely occurrence that there is excessive pressure buildup in the bottle.

### CONSEILS POUR OPTIMISER LES PERFORMANCES DE VOTRE BOUTEILLE :

- Secouez-la le moins possible : moins elle est remuée, plus il restera de bulles dans votre boisson
- Remplissez votre bouteille jusqu'à la capacité maximum (par exemple, 530 ml). Plus vous vous approchez de la capacité maximale, plus la gazéification durera
- Remplacez le bouchon après chaque gorgée pour limiter la quantité de bulles pouvant s'échapper de la bouteille

### LA TECHNOLOGIE DE GAZÉIFICATION :

Conçue avec un intérieur super-poli pour éviter les zones de nucléation qui laissent les bulles s'échapper et rendent votre boisson plus plate plus rapidement.

Cette bouteille est dotée d'une soupape de sécurité qui permet à la pression de s'échapper dans le cas improbable d'une accumulation excessive de pression dans la bouteille.

### SO BLEIBT DIE KOHLENSÄURE LANGE ERHALTEN:

- Die Flasche so wenig wie möglich schütteln. Je weniger Bewegung, desto mehr Kohlendensäure bleibt im Getränk.
- Die Flasche bis zum maximalen Fassungsvermögen befüllen (z. B. 530 ml). Je voller die Flasche ist, desto länger bleibt die Kohlendensäure im Getränk.
- Die Flasche nach jedem Schluck wieder gut verschließen, damit die Kohlendensäure möglichst wenig Zeit hat, aus der Flasche zu entweichen.

### KARBONISIERUNGSTECHNOLOGIE:

Die Flasche ist innen hochglanzpoliert, um die Bildung von Keimen zu verhindern, die zum Entweichen von Blasen führen und das Getränk schneller schal werden lassen.

Diese Flasche ist mit einem Sicherheitsablassventil ausgestattet, damit der Druck entweichen kann, falls sich in der Flasche ein übermäßiger Druck aufbaut.

### CONSEJOS PARA SACAR EL MÁXIMO PARTIDO A TU TERMO:

- No lo agites demasiado: cuanto menos lo muevas, mejor se conservarán las burbujas en la bebida.
- Llena el termo hasta su capacidad nominal máxima (p. ej., 530 ml). Cuanto más te acerques a la capacidad máxima, más tiempo se conservará el gas.
- Asegúrate de volver a tapar el termo cada vez que bebas para reducir al mínimo la cantidad de gas que se sale del termo.

### TECNOLOGÍA PARA LA CONSERVACIÓN DEL GAS:

Este termo ha sido diseñado con un interior superpulido para evitar que se formen puntos de nucleación, que provocan que la bebida pierda sus burbujas y se quede sin gas más rápido.

Este termo dispone de una válvula de seguridad que permite liberar presión en el improbable caso de que se produzca una acumulación excesiva en su interior.

### CARE INSTRUCTIONS:

Product is dishwasher safe, however hand-washing is recommended. Wash before initial use. After each use, wash all parts in warm, soapy water. Use only mild dish soap to clean—no bleach. For thorough cleaning, remove gaskets from cap; clean and dry before reinstalling. Dry before storing, and store with cap removed. Do not use abrasive cleaners; they may dull the super-polished finish.

### GUARANTEE INFORMATION:

We guarantee every Ninja bottle with a 5-year limited guarantee against manufacturer defects. For details visit [support.ninjakitchen.co.uk](http://support.ninjakitchen.co.uk)

### ENTRETIEN :

Le produit va au lave-vaisselle, mais le lavage à la main est recommandé. Lavez avant la première utilisation. Après chaque utilisation, lavez toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse. N'utilisez que du liquide vaisselle doux pour le nettoyage, pas d'eau de javel. Pour un nettoyage en profondeur, retirez les joints du capuchon ; nettoyez et faites sécher avant de les réinstaller. Séchez avant de ranger, et rangez avec le bouchon retiré. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ; ils risquent de ternir le fini super-poli.

### INFORMATIONS SUR LA GARANTIE :

Nous garantissons chaque bouteille Ninja avec une garantie limitée de 5 ans contre les défauts de fabrication. Pour plus de détails, rendez-vous sur [support.ninjakitchen.fr](http://support.ninjakitchen.fr)

### PFLEGEANLEITUNG:

Das Produkt ist spülmaschinenfest. Abwaschen von Hand wird jedoch empfohlen. Vor dem ersten Gebrauch abwaschen. Nach jedem Gebrauch alle Teile in warmem Wasser mit Spülmittel abwaschen. Zum Reinigen nur milde Spülmittel verwenden. Keine Bleiche verwenden. Für eine gründliche Reinigung die Dichtungen von der Kappe entfernen. Diese vor dem Wiedereinsetzen reinigen und trocknen. Vor der Lagerung trocknen und mit abgenommener Kappe aufbewahren. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die hochglanzpolierte Oberfläche stumpf machen.

### GARANTIEINFORMATIONEN:

Wir gewähren auf jede Ninja-Flasche eine 5-Jahres-Garantie gegen Herstellerfehler. Weitere Informationen unter [support.ninjakitchen.de](http://support.ninjakitchen.de)

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

El producto es apto para el lavavajillas. De todas maneras, recomendamos lavarlo a mano. Lávalo antes de usarlo por primera vez. Tras cada uso, lava todas las piezas con agua tibia y jabón. Para limpiarlo, utiliza únicamente jabón lavavajillas, y no uses lejía. Para limpiarlo a fondo, retira las juntas de la tapa, límpialas y sécalas antes de volver a colocarlas. Sécalo todo antes de guardarlo y quítale la tapa al hacerlo. No utilices limpiadores abrasivos, ya que podrían desgastar el acabado superpulido.

### INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA:

Ofrecemos una garantía limitada de 5 años que cubre defectos de fabricación para todos los termos Ninja. Para más información, visita [support.ninjakitchen.es](http://support.ninjakitchen.es)

### ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

Questo prodotto può essere lavato in lavastoviglie, tuttavia se ne consiglia il lavaggio a mano. Lavare prima del primo utilizzo. Dopo ogni utilizzo lavare tutte le parti con acqua calda e sapone. Utilizzare solo sapone per piatti delicato. Evitare assolutamente l'uso di candeggina. Per una pulizia accurata, rimuovere la guarnizione dal tappo. Lavarla e asciugarla prima di installarla nuovamente. Asciugare la bottiglia e conservarla senza tappo. Non utilizzare detergenti abrasivi poiché potrebbero opacizzare la bottiglia.

### INFORMAZIONI SULLA GARANZIA:

le bottiglie Ninja sono provviste di una garanzia di 5 anni a copertura di difetti di fabbricazione. Per maggiori informazioni visitare la pagina [support.ninjakitchen.it](http://support.ninjakitchen.it)

### ALCUNI CONSIGLI PER UTILIZZARE AL MEGLIO LA BOTTIGLIA DA VIAGGIO:

- Non agitare troppo la bottiglia: meno verrà agitata, più riuscirà a preservare la frizzantezza della bevanda.
- Riempire la bottiglia fino alla linea di riempimento massimo (530 ml) Rispettando questo accorgimento, la frizzantezza della bevanda durerà più a lungo.
- Assicurarsi di richiudere il tappo dopo ogni bevuta per evitare che la frizzantezza della bevanda si riduca.

### TECNOLOGIA CARBONATION:

la bottiglia è rivestita internamente con un materiale ultra lucido che evita fenomeni di nucleazione, la conseguente fuoriuscita di anidride carbonica e una diminuzione della frizzantezza.

Questa bottiglia è stata dotata di una valvola di sicurezza a pressione che consente la fuoriuscita della pressione nell'improbabile caso in cui se ne verifichi un accumulo eccessivo.

### WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:

## ⚠ VORSICHT! ⚠

Vorsicht beim Befüllen mit heißen Flüssigkeiten, um Verbrühungen und Verbrennungen zu vermeiden.

- IMMER** vor dem Verzehr die Temperatur des Inhalts prüfen.
- NICHT** zur Aufbewahrung von Lebensmitteln und Verderblichem verwenden. Den Inhalt nicht länger als 24 Stunden im Behälter belassen. Wie schnell der Inhalt verdirbt, hängt allerdings von mehreren Faktoren ab. Bestimmte Zutaten wie Milchprodukte oder Tomaten können schneller verderben.
- Wird der Inhalt des Behälters länger als 24 Stunden aufbewahrt oder scheint verdorben zu sein, muss der Behälter vorsichtig geöffnet und der Inhalt darf nicht verzehrt werden. Der Verderb des Inhalts kann dazu führen, dass sich im Inneren des Behälters Druck aufbaut. Bei Druckaufbau kann der Deckel schwer zu entfernen sein oder sich plötzlich öffnen. Dies kann zu Verletzungen durch den Deckel oder herausgeschleuderten Inhalt führen. In solchen Fällen muss vor dem Öffnen des Behälters **DIE ÖFFNUNG VON**

### MEDIDAS DE PRECAUCIÓN Y ADVERTENCIAS:

## ⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Extrema las precauciones cuando el termo contenga líquidos calientes para evitar posibles quemaduras.

- Comprueba **SIEMPRE** la temperatura del contenido del termo antes de consumirlo.
- NO** utilices el recipiente para almacenar alimentos o productos perecederos. El contenido no debe dejarse en el recipiente durante más de 24 horas. Sin embargo, la velocidad a la que se eche a perder el contenido puede variar según diversos factores. Por ejemplo, las sustancias que contengan lácteos o tomate podrían estropearse antes.
- Si has dejado el contenido en el recipiente durante más de 24 horas, o crees que puede estar malo, ten cuidado al abrirlo y no te lo bebas. Si el contenido se echa a perder, podría acumularse presión dentro del recipiente. Si se acumula demasiada presión, la tapa puede resultar difícil de quitar o podría salir disparada, lo cual podría provocar lesiones, ya sea con la propia tapa o con el contenido que sale expulsado. En estos casos, antes de abrir el recipiente, **ASEGÚRATE DE QUE LA**

### PRECAUZIONI E AVVERTENZE:

## ⚠ ATTENZIONE ⚠

Prestare particolare attenzione quando si riempie la bottiglia con liquidi caldi per evitare scottature e ustioni.

- Verificare **SEMPRE** la temperatura del contenuto prima della consumazione.
- NON** utilizzare il contenitore per conservare alimenti e sostanze deperibili. Il contenuto non deve essere lasciato nella bottiglia per più di 24 ore. La velocità di deterioramento del contenuto dipende da diversi fattori. Generalmente, i preparati a base di latte o pomodoro tendono a deperire rapidamente.
- Se il contenuto viene lasciato nella bottiglia per più di 24 ore o in caso di sospetto deterioramento, prestare particolare attenzione durante l'apertura ed evitare di consumarlo. Il deterioramento del contenuto può provocare un aumento della pressione all'interno della bottiglia. In caso di un eccessivo accumulo di pressione, il tappo potrebbe risultare difficile da aprire, necessitare di maggiore forza per l'apertura e causare lesioni in caso di espulsione violenta del contenuto. In tal caso, prima di provare ad aprire il tappo si consiglia di **ALLONTANARE IL PROPRIO CORPO E QUELLO DI ALTRE PERSONE PER EVITARE LESIONI.**

PERSONEN WEGGERICHTET WERDEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.

- Falls sich der Behälter nicht von Hand öffnen lässt, sollte er **NICHT** geöffnet und an SharkNinja zurückgeschickt werden.
- Den Behälter **NICHT** überfüllen. Am oberen Rand genügend Platz lassen, um Auslaufen und Überlaufen zu verhindern.
- Regelmäßig prüfen, ob die Dichtung (flexibles Band um die Innenseite des Deckels) vorhanden und richtig positioniert ist, um ein Auslaufen des Inhalts zu verhindern. Fehlende, abgenutzte oder schlecht sitzende Dichtungen können zum Auslaufen des Produkts führen.
- NICHT** zur Lagerung oder zum Transport von Trockeneis verwenden. Dies kann zu einem heftigen Herausgeschleudern des Deckels/Verschlusses und des Inhalts und zu Verletzungen oder zum Auslaufen führen.
- Das Produkt **NICHT** in der Mikrowelle, auf dem Herd oder im Ofen verwenden. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr.
- Das Produkt **NICHT** schütteln. Dadurch kann die Flüssigkeit überlaufen, die Kohlendensäure verloren gehen und/oder der Inhalt plötzlich herausspritzen, was zu Verletzungen führen kann.

ABERTURA NO APUNTE HACIA TI NI HACIA NADIE MÁS PARA EVITAR LESIONES.

- Si no puedes abrir el recipiente manualmente, no lo hagas y devuélvelo a SharkNinja.
- NO** llenes el recipiente en exceso. Deja algo de espacio en la parte superior para evitar que el líquido rebose y se derrame.
- Comprueba periódicamente que las juntas (anillo flexible situado alrededor de la cara interna de la tapa) estén en su sitio y correctamente colocadas para evitar que el contenido pueda salirse. Si falta alguna junta, o si está desgastada o mal colocada, el producto puede gotear.
- NO** lo utilices para almacenar o transportar hielo seco. Esto podría provocar que la tapa/tapón y su contenido salgan disparados, lo cual podría provocar lesiones o que el líquido se derrame.
- NO** introduzcas el producto en el microondas, ni lo pongas encima de un quemador o en cualquier tipo de horno. Podría causar un incendio o provocar lesiones.
- NO** agites el producto. Si lo haces, el líquido podría desbordarse, podría perder el gas o salir disparado, lo cual podría provocar lesiones o hacer que el líquido se derrame.

- Se la bottiglia dovesse risultare troppo difficile da aprire a mano, si consiglia di non forzarla e chiedere un reso a SharkNinja.

- NON** riempire la bottiglia oltre il limite. Lasciare abbastanza spazio nella parte superiore per evitare perdite e fuoriuscite.
- Controllare periodicamente che la guarnizione (gomma flessibile nella parte interna del tappo) sia presente e che sia posizionata correttamente per evitare la fuoriuscita del contenuto. Guarnizioni mancanti, usurate o non allineate potrebbero causare fuoriuscite del contenuto.
- NON** utilizzare la bottiglia per conservare o trasportare ghiaccio secco. Un simile utilizzo potrebbe provocare un'espulsione forzata del tappo e del contenuto con conseguenti lesioni personali o fuoriuscite del contenuto.
- NON** utilizzare il prodotto all'interno di forni a microonde, piani cottura né in alcun tipo di forno. Un simile utilizzo potrebbe provocare incendi e lesioni personali.
- NON** agitare il prodotto. Tale utilizzo potrebbe provocare un'eccessiva agitazione del liquido contenuto con relativa fuoriuscita, perdita di anidride carbonica e/o espulsione violenta, oltre al rischio di lesioni personali o fuoriuscite del contenuto.



<b>PT</b>	<p><b>SUGESTÕES PARA MAXIMIZAR O DESEMPENHO DA SUA GARRAFA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Limite a agitação – quanto menos movimento, mais gás se manterá na sua bebida</li> <li>Encha a garrafa até à sua capacidade nominal máxima (por ex., 530 ml). Quanto mais próxima a bebida estiver da capacidade máxima, mais tempo a gaseificação irá durar</li> <li>Certifique-se de que volta a colocar a tampa de cada vez que beber, para limitar o tempo que a gaseificação tem para sair da garrafa</li></ul> <p><b>TECNOLOGIA DE GASEIFICAÇÃO:</b></p> <p>Concebida com um interior superpolido para impedir a formação de pontos de nucleação que fazem com que o gás saia e a sua bebida fique sem gás mais rapidamente.</p> <p>Esta garrafa foi concebida com uma válvula de libertação de segurança para permitir que a pressão saia, no caso improvável de existir uma acumulação de pressão excessiva na garrafa.</p>
-----------	---

<b>NL</b>	<p><b>TIPS VOOR OPTIMALE PRESTATIES VAN UW FLES:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Beperk schudden - hoe minder beweging, hoe meer bruis er in uw drankje blijft</li> <li>Vul de fles tot de maximale aangegeven inhoud (bijv. 530 ml). Hoe dicht(er) u bij de maximale inhoud komt, hoe langer de koolzuur blijft behouden</li> <li>Zorg ervoor dat u de dop na elke slok terugdoet om de tijd die de koolzuur heeft om uit de fles te ontsnappen, te beperken</li></ul> <p><b>KOOLZUURTECHNOLOGIE:</b></p> <p>Ontworpen met een supergladde binnenkant om nucleatiepunten te voorkomen die bubbels laten ontsnappen en ervoor zorgen dat uw drankje sneller zijn bruis verliest.</p> <p>Deze fles is ontworpen met een veiligheidsventiel zodat de druk kan ontsnappen in het onwaarschijnlijke geval dat er te veel druk wordt opgebouwd in de fles.</p>
-----------	---

<b>SV</b>	<p><b>TIPS FÖR ATT MAXIMERA FLASKANS PRESTANDA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Begränsa skakningen - ju mindre rörelse, desto mer av bubblorna bevaras i drycken</li> <li>Fyll flaskan till dess maxkapacitet (t.ex. 530 ml). Ju närmare maxkapaciteten du fyller, desto längre kommer kolsyran att hålla</li> <li>Var noga med att sätta på korken efter varje klunk för att förhindra att kolsyran försvinner ur flaskan</li></ul> <p><b>KOLSYSÄTTNINGSTEKNIK:</b></p> <p>Tillverkad med en superpolerad insida för att motverka kärnbildning, som gör att bubbler släpps ut och att din dryck blir avslagen snabbare.</p> <p>Flaskan är utrustad med en säkerhetsventil som frigör trycket om det skulle uppstå en alltför stor tryckökning i flaskan.</p>
-----------	--

<b>FI</b>	<p><b>VINKKEJÄ PULLOJEN SUORITUSKYVYN MAKSIMOINTIIN:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Vältä ravistelua – mitä vähemmän pullo heiluu, sitä paremmin juomasi kuplat säilyvät.</li> <li>Täytä pullo enimmäisrajaan asti (esim. 530 ml). Mitä lähemmäksi enimmäisrajaa täytät, sitä pidempään kuplat säilyvät.</li> <li>Aseta kansi paikalleen aina jokaisen siemauksen jälkeen, jotta kuplat eivät pääse karkaamaan pullost.</li></ul> <p><b>HIILIHAPPOTEKNOLOGIA:</b></p> <p>Erittäin kiiltävä sisäpinta estää tiivistymispisteitä, jotka saavat kuplat karkaamaan ja tekevät juomasta hapotonta nopeammin</p> <p>Pullossa on varoventtiili paineen vapauttamiseksi niissä epätodennäköisissä tapauksissa, joissa pulloon muodostuu liikaa painetta.</p>
-----------	---

<b>NO</b>	<p><b>TIPS FOR Å MAKSIMERE DIN FLASKES YTELSE:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Begrens mengden av risting - jo mindre bevegelse, desto mer bobler vil bli værende i drikken din</li> <li>Fyll flasken din til maks. vurdert kapasitet (f.eks. 530 ml). Jo nærmere du fyller til maks. kapasitet, desto lenger vil karboniseringen din vare</li> <li>Sørg for å sette på hetten din etter hver slurk for å begrense tidsperioden karboniseringen din har til å forsvinne fra flasken</li></ul> <p><b>KARBONISERINGSTEKNOLOGI:</b></p> <p>Konstruert med en superpolert inside for å forhindre nukleeringspunkter som forårsaker at bobler forsvinner og får drikken din til å bli doven raskere.</p> <p>Denne flasken er designet med en sikkerhets- frigjøringsventil for å la trykk slippe ut i det usannsynlige tilfellet at det er overdreven trykkoppbygging i flasken.</p>
-----------	---

<b>DA</b>	<p><b>TIPS TIL AT BRUGE DIN FLASKE OPTIMALT:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Undgå at ryste den - jo mindre du bevæger den, desto flere bobler vil der være i drikken</li> <li>Fyld flasken op til maks. mængde (f.eks. 530 ml). Jo tættere du fylder op til maks. mængde desto længere holder bruset</li> <li>Sæt kapslen på hver gang du har taget en tør, for at begrænse tiden, hvor bruset kan komme ud af flasken</li></ul> <p><b>KULSYRETEKNOLOGI:</b></p> <p>Flasken er fint poleret indvendigt for at undgå krystallisering som kan få bobler til slippe ud, så drikken hurtigere bliver flat.</p> <p>Denne flaske er designet med sikkerhedsventil, som lader trykket slippe ud, hvis det skulle ske at der dannes for meget tryk i flasken.</p>
-----------	--

<b>INSTRUÇÕES DE CUIDADOS:</b>	<p>O produto é lavável na máquina de lavar loiça, mas a lavagem à mão é recomendada. Lave-a antes da primeira utilização. Depois de cada utilização, lave todas as partes em água morna com detergente. Utilize apenas um detergente suave para limpar – não use lixívia. Para uma limpeza completa, retire as juntas da tampa; limpe e seque antes de voltar a colocar a tampa. Seque-a antes de a guardar e guarde-a com a tampa removida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos, pois podem dazer desvanecer o acabamento superpolido.</p>
--------------------------------	---

<b>INFORMAÇÕES DA GARANTIA:</b>	<p>Cada garrafa Ninja vem com uma garantia limitada de 5 anos contra defeitos de fabrico. Para ver detalhes, visite <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
---------------------------------	--

<b>ONDERHOUDSINSTRUCTIES:</b>	<p>Het product mag in de vaatwasser, maar met de hand afwassen wordt aanbevolen. Was af voor het eerste gebruik. Was alle onderdelen na elk gebruik af in een warm sopje. Gebruik alleen mild afwasmiddel om schoon te maken, geen bleekmiddel. Verwijder voor een grondige reiniging de rubberties van de dop; maak ze schoon en droog voordat u ze weer terugplaatst. Laat drogen voordat u de fles opbergt en bewaar zonder de dop erop. Gebruik geen schuurmiddelen; deze kunnen de supergladde afwerking dof maken.</p>
-------------------------------	--

<b>GARANTIEGEGEVENS:</b>	<p>Elke Ninja-fles heeft een beperkte garantie van 5 jaar tegen fabrieksfouten. Ga voor meer informatie naar <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
--------------------------	---

<b>SKÖTSELRÅD:</b>	<p>Produkten tål maskindisk, men handtvätt rekommenderas. Diska före första användning. Diska alla delar i varmt tvålatten efter varje användningstillfälle. Använd endast mild diskmedel för rengöring - inget blekmedel. För noggrann rengöring, ta bort packningarna från locket; rengör och torka innan du sätter tillbaka det. Torka före förvaring och förvara med locket borttaget. Använd inte slipande rengöringsmedel, eftersom de kan göra den superpolerade ytan matt.</p>
--------------------	--

<b>GARANTIINFORMATION:</b>	<p>Vi ger fem års begränsad garanti mot tillverkningsfel på alla Ninja-flaskor. För mer information besök <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
----------------------------	--

<b>HOITO-OHJEET:</b>	<p>Tuotteen voi pestä astianpesukoneessa, käsinpesu on kuitenkin suositeltavaa. Pese ennen ensimmäistä käyttökertaa. Pese kaikki osat jokaisen käyttökerran jälkeen lämpimässä saippuavedessä. Käytä ainoastaan mietoja astianpesuainetta – älä käytä valkaisuainetta. Huolellista puhdistusta varten irrota kannen tiivisteet, puhdista ja kuivaa ennen asettamista takaisin paikalleen. Kuivaa ennen säilytystä ja säilytä pulloa kansi irrotettuna. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat naarmuttaa kiiltävää pintaa.</p>
----------------------	---

<b>TAKUUTIEDOT:</b>	<p>Myönnämme jokaiselle Ninja-pullolle 5 vuoden rajoitetun takuun valmistusvirheiden osalta. Lisätietoja saat osoitteesta <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
---------------------	--

<b>PLEIEINSTRUKSJONER:</b>	<p>Produktet kan vaskes i oppvaskmaskin, men håndvask er imidlertid anbefalt. Vask før første bruk. Etter hver bruk, vask alle deler i varmt såpevann. Bruk kun mildt oppvaskmiddel for rengjøring – ikke blekemiddel. For grundig rengjøring, fjern tetninger fra hetten. Rengjør og tørk før de settes inn igjen. Tørk før oppbevaring, og oppbevar med hetten fjernet. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler. De kan gjøre den superpolerte finishen matt.</p>
----------------------------	--

<b>GARANTIINFORMASJON:</b>	<p>Vi garanterer hver Ninja-flaske med en 5-års begrenset garanti mot produsentdefekter. For detaljer, gå til <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
----------------------------	--

<b>RÅD TIL VEDLIGEHOLDELSE:</b>	<p>Den kan komme opvaskemaskinen, men vi anbefaler at vaske den i hånden. Vask den før brug første gang. Vask alle dele i varmt sæbevand efter brug hver gang. Brug kun mildt sæbevand – ingen skrappe rengøringsmidler. Til grundig rengøring – fjern forsøglinger fra kapslen, rengør og tør alt, før det det sættes på igen. Tør den og tag kapslen af, når den skal stilles væk. Brug ikke skurende midler, de kan skade den superglatte overflade.</p>
---------------------------------	---

<b>GARANTI:</b>	<p>Vi giver alle Ninja-flasker en 5 års garanti mod produktionsfejl. Få flere oplysninger på <a href="http://ninjakitchen.eu/support">ninjakitchen.eu/support</a></p>
-----------------	---

<b>AVISOS E PRECAUÇÕES:</b>	<p><b>⚠ CUIDADO ⚠</b></p> <p>Tenha cuidado ao encher com líquidos quentes, para prevenir escaldões e queimaduras.</p>
-----------------------------	---

<b>1</b>	<p>Teste <b>SEMPRE</b> a temperatura do líquido antes de o beber.</p>
<b>2</b>	<p><b>NÃO</b> use o recipiente para guardar prolongadamente alimentos e perecíveis. O conteúdo não deve ser deixado no recipiente durante mais de 24 horas. No entanto, o tempo a que o conteúdo demora a estragar-se depende de vários fatores. Certos conteúdos que incluem laticínios ou tomate podem começar a estragar-se mais depressa, por exemplo.</p>
<b>3</b>	<p>Se o conteúdo for deixado no recipiente durante mais de 24 horas ou se suspeitar de que se estragou, tenha cuidado ao abrir o recipiente e não consuma o conteúdo. O conteúdo estragado pode causar acumulação de pressão no interior do recipiente. Se ocorrer a acumulação de pressão, pode ser difícil retirar a tampa ou esta pode ser ejetada com força e causar ferimentos, por causa da ejeção da tampa ou do conteúdo. Nessas circunstâncias, antes de tentar abrir</p>

<b>VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN</b>	<p><b>⚠ LET OP ⚠</b></p> <p>Wees voorzichtig bij het vullen met hete vloeistoffen om verbranding en brandwonden te voorkomen.</p>
---	---

<b>1</b>	<p>Test <b>ALTIJD</b> de temperatuur van de inhoud vóór consumptie.</p>
<b>2</b>	<p>Gebruik de fles <b>NIET</b> voor het bewaren van voedsel en bederfelijke waren. De inhoud mag niet langer dan 24 uur in de fles blijven. De snelheid waarmee de inhoud bederft, is echter afhankelijk van verschillende factoren. Bepaalde inhoud met zuivel of tomaten kan bijvoorbeeld eerder bederven.</p>
<b>3</b>	<p>Als de inhoud langer dan 24 uur in de fles zit, of als u bederf vermoedt, wees dan voorzichtig bij het openen van de fles en consumeer het niet. Door bederf van de inhoud kan er druk in de fles ontstaan. Als de druk toeneemt, kan het deksel moeilijk te verwijderen zijn of met kracht loskomen, waardoor letsel kan ontstaan door het deksel of de uitgeworpen inhoud. In dergelijke omstandigheden, voordat u probeert de fles te openen,</p>

<b>ZORG ERVOOR DAT DE OPENING VAN DE GEBRUIKER OF ANDERE PERSONEN AF IS</b>	
---	--

<b>FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH VARNINGAR:</b>	<p><b>⚠ FÖRSIKTIGHET ⚠</b></p> <p>Var försiktig vid påfyllning av heta vätskor för att undvika skällning och brännskador.</p>
---	---

<b>1</b>	<p>Kontrollera <b>ALLTID</b> innehållets temperatur före förtäring.</p>
<b>2</b>	<p>Använd <b>INTE</b> behållaren för förvaring av livsmedel och färsvaror. Innehållet får inte lämnas kvar i behållaren längre än 24 timmar. Hur snabbt innehållet försämrats beror dock på flera faktorer. Vissa innehåll som innehåller t.ex. mejeriprodukter eller tomat kan försämrats tidigare.</p>
<b>3</b>	<p>Om innehållet lämnas kvar i behållaren längre än 24 timmar, eller om du misstänker att innehållet har förstörts, ska du vara försiktig när du öppnar behållaren och inte konsumera innehållet. Om innehållet förstörs kan det leda till att trycket i behållaren ökar. Om tryck byggs upp kan locket vara svårt att ta bort eller tryckas ut med kraft vilket kan orsaka skador från locket eller innehåll som slungas ut. Kontrollera under sådana omständigheter innan du försöker öppna behållaren att ÖPPNINGEN ÄR RIKTAD BORT FRÅN</p>

<b>HUOMAUTUKSET JA VAROITUKSET:</b>	<p><b>⚠ HUOMIO ⚠</b></p> <p>Ole varovainen täyttäessäsi pulloon kuumaa nestettä palovammojen estämiseksi.</p>
-------------------------------------	---

<b>1</b>	<p>Kokeile sisällön lämpötilaa <b>AINA</b> ennen käyttöä.</p>
<b>2</b>	<p><b>ÄLÄ</b> käytä pulloa ruoan ja tuoretuotteiden säilyttämiseen. Sisältöä ei saa säilyttää pullossa yli 24 tuntia. Sisällön pilaantumisaika riippuu kuitenkin useista tekijöistä. Tietynlainen sisältö, joka sisältää esimerkiksi maitotuotteita tai tomaattia, voi alkaa pilaantua jo aiemmin.</p>
<b>3</b>	<p>Jos pullossa säilytetään sisältöä yli 24 tunnin ajan tai epäilet sisällön pilaantuneen, ole varovainen avatessasi kann'ta äläkä nauti sisältöä. Sisällön pilaantuminen voi muodostaa pulloon painetta. Jos painetta muodostuu, kannen irrottaminen voi olla vaikeaa tai se voi avautua voimalla, jolloin kansi tai sisältö voi aiheuttaa vamma. Tällaisissa tilanteissa VARMISTA aina ennen pullon avaamista, että SUUAUKKO EI OSOITA KOHTI KÄYTTÄJÄÄ TAI MUITA HENKILÖITÄ VAMMOILTA VÄLTTYMISEKSI.</p>

<b>FORHOLDSREGLER OG ADVARSLER:</b>	<p><b>⚠ FORSIKTIG ⚠</b></p> <p>Vær forsiktig når den fyldes med varme væsker for å unngå skålding og brannskader.</p>
-------------------------------------	---

<b>1</b>	<p>Test <b>ALLTID</b> temperaturen på innholdet før du drikker.</p>
<b>2</b>	<p><b>KIKKE</b> bruk beholderen for oppbevaring av mat og lettbederfelige matvarer. Innhold skal ikke etterlates i beholderen i mer enn 24 timer. Hvor raskt innholdet blir dårlig avhenger imidlertid av flere faktorer. Bestemt innhold som inneholder meieriprodukter eller tomat kan, for eksempel, begynne å bli dårlig tidligere.</p>
<b>3</b>	<p>Hvis innhold etterlates i beholderen lenger enn 24 timer, eller hvis du mistenker at det er dårlig, må du være forsiktig når du åpner beholderen og ikke innta. Innhold som har blitt dårlig kan forårsake at det bygges opp trykk inne i beholderen. Hvis det bygges seg opp trykk, kan locket være vanskelig å fjerne eller bli presset av og forårsake personskade fra locket eller innhold som kommer ut. Under slike omstendigheter, og før du prøver å åpne beholderen, <b>SIKRE AT ÅPNINGEN PEKER</b></p>

<b>FORHOLDSREGLER OG ADVARSLER:</b>	<p><b>⚠ FORSIGTIG ⚠</b></p> <p>Vær forsiktig, når der hældes varm væske i for at undgå skoldning og forbrænding</p>
-------------------------------------	---

<b>1</b>	<p>Test <b>ALTIJD</b> indholdets temperatur før det drikkes.</p>
<b>2</b>	<p><b>BRUG IKKE</b> beholderen til opbevaring af mad og letfordærlige produkter. Indholdet bør ikke være i beholderen i mere end 24 timer. [Men hvor hurtigt indholdet bliver dårligt afhænger af flere faktorer. Bestemt indhold med mælkeprodukter eller tomater kan f.eks. blive dårligere hurtigere.</p>
<b>3</b>	<p>Hvis indholdet er i beholderen i mere end 24 timer, eller det forventes at være dårligt, vær forsigtig, når beholderen åbnes og indtag det ikke. Indhold som er dårligt kan skabe tryk i beholderen. Hvis der er skabt tryk, kan låget være svært at få åbne og blive stødt op og skabe uheld eller udstede indholdet. I sådanne tilfælde, før beholderen åbnes, skal man <b>ÅBNE BEHOLDEREN VÆK FRA BRUGEREN OG ANDRE PERSONER FOR AT UNDGÅ SKADER.</b></p>

<b>4</b>	<p>Se não conseguir abrir o recipiente com as mãos, não o abra e devolva-o à SharkNinja.</p>
----------	--

<b>5</b>	<p><b>NÃO</b> encha demasiado. Deixe espaço no topo para prevenir fugas e derrames.</p>
----------	---

<b>6</b>	<p>Verifique periodicamente, para se certificar de que a junta (banda flexível à volta da tampa) está presente e na posição correta, para prevenir fugas do conteúdo. Juntas em falta, gastas ou desalinhadas podem causar fugas do conteúdo.</p>
----------	---

<b>7</b>	<p><b>NÃO</b> use para guardar ou transportar gelo seco. Isto pode fazer com que a tampa ou o vedante e o conteúdo sejam ejetados à força, o que pode causar ferimentos ou derrames.</p>
----------	--

<b>8</b>	<p><b>NÃO</b> utilize o produto no micro-ondas, no fogão ou em qualquer tipo de forno. Pode causar fogo ou ferimentos.</p>
----------	--

<b>9</b>	<p><b>NÃO</b> agite o produto. Fazê-lo pode agitar o líquido e fazer com que transborde, perca a gaseificação e/ou seja ejetado de modo forçado, o que pode causar ferimentos ou derrames.</p>
----------	--

<b>GERICHT OM LETSEL TE VOORKOMEN.</b>	
--	--

<b>4</b>	<p>Als u de fles niet met de hand kunt openen, open hem dan niet en stuur hem terug naar SharkNinja.</p>
----------	--

<b>5</b>	<p><b>NIET</b> te voi doen. Laat ruimte vrij aan de bovenkant om lekkage en overlopen te voorkomen.</p>
----------	---

<b>6</b>	<p>Controleer regelmatig of er een rubber (flexibele band rond de binnenkant van het deksel) aanwezig is en goed geplaatst is om lekken van de inhoud te voorkomen. Ontbrekende, versleten of verkeerd geplaatste rubbers kunnen lekkage veroorzaken.</p>
----------	---

<b>7</b>	<p><b>NIET</b> gebruiken om droogijs in op te slaan of te vervoeren. Hierdoor kunnen deksel/stop en inhoud met kracht loskomen, wat persoonlijk letsel of lekkage kan veroorzaken.</p>
----------	--

<b>8</b>	<p>Gebruik het product <b>NIET</b> in de magnetron, op het fornuis of in een oven. Dit kan brand en persoonlijk letsel veroorzaken.</p>
----------	---

<b>9</b>	<p>Het product <b>NIET</b> schudden. Als u dit doet, kan de vloeistof opborrelen waardoor de fles overloopt, koolzuurgas verliest en/of met kracht vrijkomt, wat persoonlijk letsel of lekkage kan veroorzaken.</p>
----------	---

<b>10</b>	<p>Plaats <b>GEEN</b> enkel onderdeel van</p>
-----------	---

<b>ANVÄNDARE ELLER ANDRA PERSONER FÖR ATT UNDVIKA SKADOR.</b>	
---	--

<b>4</b>	<p>Som du inte kan öppna behållaren för hand bör du inte öppna den, utan returnera den till SharkNinja.</p>
----------	---

<b>5</b>	<p>Fyll <b>INTE</b> på för mycket. Lämna utrymme upptill för att förhindra läckage och överfyllning.</p>
----------	--

<b>6</b>	<p>Kontrollera regelbundet att eventuell packning (flexibelt band runt lockets insida) finns och är korrekt placerad för att förhindra att innehållet läcker ut. Saknade, slitna eller feljusterade packningar kan leda till att produkten läcker.</p>
----------	--

<b>7</b>	<p>Får <b>INTE</b> användas för att lagra eller transportera torris. Detta kan leda till att lock/spårr och innehåll skjuts ut med kraft, vilket kan orsaka personskador eller läckage.</p>
----------	---

<b>8</b>	<p>Använd <b>INTE</b> produkten i mikrovågsugn, på spishäll eller i någon annan typ av ugn. Brand och personskada kan uppstå.</p>
----------	---

<b>9</b>	<p>Skaka <b>INTE</b> produkten. Om du gör det kan vätskan skakas om och rinna över, tappa kolsyra och/eller spruta ut med kraft, vilket kan orsaka personskador eller läckage.</p>
----------	--

<b>10</b>	<p>Placera <b>INTE</b> någon del av produkten i frysen eftersom detta kan skada vakuumsoleringen.</p>
-----------	---

<b>11</b>	<p>Öppna locket med jämna mellanrum för att låtta på trycket.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>Paraplyventilen kan tas bort för rengöring. Detta kan utgöra en kvävningsrisk för små barn.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>10</b>	<p>Placera <b>INTE</b> någon del av produkten i frysen eftersom detta kan skada vakuumsoleringen.</p>
-----------	---

<b>11</b>	<p>Öppna locket med jämna mellanrum för att låtta på trycket.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>Paraplyventilen kan tas bort för rengöring. Detta kan utgöra en kvävningsrisk för små barn.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--

<b>11</b>	<p>Avaa kansi säännöllisesti paineen vapauttamiseksi.</p>
-----------	---

<b>12</b>	<p>P Lautasventtiili voidaan irrottaa puhdistusta varten. Se voi aiheuttaa pienille lapsille tukehtumisvaaran.</p>
-----------	--